



「八個必須」治國理念

1. 必須堅持人民主體地位
2. 必須堅持解放和發展社會生產力
3. 必須堅持推進改革開放
4. 必須堅持維護社會公平正義
5. 必須堅持走共同富裕道路
6. 必須堅持促進社會和諧
7. 必須堅持和平發展
8. 必須堅持黨的領導

十八大報告 強調人民主體地位

胡錦濤：「八個必須」治國 不僵化 不易幟

中國共產黨第十八次全國代表大會8日在北京人民大會堂開幕。胡錦濤、江澤民、吳邦國、溫家寶、賈慶林、李長春、習近平、李克強、賀國強、周永康在主席台上。



香港文匯報訊（十八大報道組 劉凝哲）中共第十八次全國代表大會昨日在北京開幕，胡錦濤代表十七屆中央委員會向大會作報告（胡錦濤報告摘要刊A10、A12、A13）。他在報告中強調，中共堅定不移高舉中國特色社會主義旗幟，「既不走封閉僵化的老路，也不走改旗易幟的邪路」。報告高屋建瓴地提出了中共在新歷史條件下奪取新勝利要堅持的「八個必須」，即必須堅持「人民主體地位、解放和發展社會生產力、推進改革開放、維護社會公平正義、走共同富裕道路、促進社會和諧、和平發展、黨的領導」。

昨日上午9時，全球矚目的中共十八大在人民大會堂召開。十八大報告的題目是《堅定不移沿着中國特色社會主義道路前進，為全面建成小康社會而奮鬥》，共分12部分，包括過去5年及10年工作總結，闡述奪取中國特色社會主義新勝利的總體戰略，全面建成小康社會和全面深化改革開放目標，以及經濟、政治、文化、社會、生態文明、國防、外交、港澳台等方面的具體方略。

堅持中國特色社會主義

十八大報告被認為是中共未來5至10年的綱領性文件，將明確發展目標、勾畫設計藍圖、指明前進道路。胡錦濤在報告中指出，道路關係黨的命脈，關係國家前途、民族命運、人民幸福。在中共改革開放30多年一以貫之的接力探索中，堅定不移高舉中國特色社會主義偉大旗幟，既不走封閉僵化的老路，也不走改旗易幟的邪路。在新的歷史條件下奪取中國特色社會主義新勝利，必須牢牢把握八個基本要求，並使之成為全黨全國各族人民的共同信念。

八個必須的第一條，就是必須堅持人民主體地位。胡錦濤說，中國特色社會主義是億萬人民自己的事業。要發揮人民主人翁精神，堅持依法治國這個黨領導人民治理國家的基本方略，最廣泛地動員和組織人民依法管理國家事務和社會事務、管理經濟和文化事業、積極投身社會主義現代化建設，更好保障人民權益，更好保障人民當家作主。

解放和發展社會生產力

第二條是必須堅持解放和發展社會生產力。要堅持以經濟建設為中心，以科學發展為主題，全面推進經濟建設、政治建設、文化建設、社會建設、生態文明建設，實現以人為本、全面協調可持續的科學發展。與此同時，必須堅持推

進改革開放，要始終把改革創新精神貫徹到治國理政各個環節，堅持社會主義市場經濟的改革方向，堅持對外開放的基本國策，不斷推進理論創新、制度創新、科技創新、文化創新以及其他各方面創新，不斷推進中國社會主義制度自我完善和發展。

他又強調，必須堅持維護社會公平正義。要在全體人民共同奮鬥、經濟社會發展的基礎上，加緊建設對保障社會公平正義具有重大作用的制度，逐步建立以權利公平、機會公平、規則公平為主要內容的社會公平保障體系，努力營造公平的社會環境，保障人民平等參與、平等發展權利。

調整分配邁向共同富裕

報告進一步強調，必須堅持走共同富裕道路。堅持社會主義基本經濟制度和分配制度，調整國民收入分配格局，加大再分配調節力度，着力解決收入分配差距較大問題，使發展成果更多更公平惠及全體人民，朝着共同富裕方向穩步前進。同時，必須堅持促進社會和諧，把保障和改善民生放在更加突出的位置，加強和創新社會管理，正確處理改革發展穩定關係，確保人民安居樂業、社會安定有序、國家長治久安。

此外，胡錦濤還強調，必須堅持和平發展，必須堅持中共的領導。

確定小康現代化時間表

「只要我們胸懷理想、堅定信念，不動搖、不懈怠、不折騰，頑強奮鬥、艱苦奮鬥、不懈奮鬥，就一定能在中國共產黨成立一百年（2021年）時全面建成小康社會，就一定能在新中國成立一百年（2049年）時建成富強民主文明和諧的社會主義現代化國家」，胡錦濤充滿信心地說，中共全黨要堅定這樣的道路自信、理論自信、制度自信。

首提居民收入倍增目標

香港文匯報訊（十八大報道組 劉凝哲）胡錦濤在中共十八大報告中指出，中國發展仍處於大有作為的重要戰略機遇期，要全面把握機遇，沉着應對挑戰，確保到2020年實現全面建成小康社會的目標。報告提出，2020年實現國內生產總值和城鄉居民人均收入比2010年翻一番，這是中共首次明確提出居民收入倍增目標。

中共十八大報告根據中國經濟社會發展實際，在十六大、十七大確立的全面建設小康社會目標基礎上提出新要求。

2020年GDP人均收入翻一番

在經濟發展方面，要轉變經濟發展方式取得重大進展，在發展平衡性、

協調性、可持續性明顯增強的基礎上，2020年實現國內生產總值和城鄉居民人均收入比2010年翻一番。十八大報告首次提出居民收入倍增目標，被認為是體現科學發展觀的要求，進一步反映出中共以人為本、民生優先的理念。

在人民民主方面，要更加完善民主制度，豐富民主形式，依法治國基本方略全面落實，法治政府基本建成，司法公信力不斷提高，人權得到切實尊重和保障。

民生教育社會保障全面提高

文化軟實力顯著增強。社會主義核心價值體系深入人心，文化產業成為國民經濟支柱性產業，社會主義文化

強國建設基礎更加堅實。民眾生活水平全面提高。基本公共服務均等化總體實現，全民受教育和創新人才培養水平明顯提高，就業更加充分，收入分配差距縮小，社會保障全民覆蓋。

資源節約型、環境友好型社會建設取得重大進展。森林覆蓋率提高，生態系統穩定性增強，人居環境明顯改善。

胡錦濤表示，全面建成小康社會，必須以更大的政治勇氣和智慧，不失時機深化重要領域改革，堅決破除一切妨礙科學發展的思想觀念和體制機制弊端，構建系統完備、科學規範、運行有效的制度體系，使各方面制度更加成熟更加定型。

多名元老亮相 精神矍鑠

香港文匯報訊（十八大報道組 王珏）多名從黨政重要崗位退下的中共元老以特邀代表身份出席了中共十八大並在主席台就座，包括江澤民（見圖）、李鵬、朱鎔基、宋平、李瑞環、曾慶紅、李鳳清、尉健行、吳官正、羅幹以及胡啟立、吳儀、唐家璇等。前特首董建華也以全國政協副主席的身份列席開幕式。

江澤民身板挺直

現年86歲的江澤民面色紅潤，神采奕奕。他在胡錦濤之後第二個入場，步履緩慢但穩健。在胡錦濤欠身謙讓下，江澤民向台下鼓掌的代表揮手致意後在胡左側就座。90多分鐘的會程中，他始終保持身板挺直，雙手疊於胸前的習慣性姿勢，眼睛平視報告，並不時鼓掌，絲毫未見倦意。退場時，他在主席台過道遇見鄧樸方，便停步為鄧讓道，雙方互相謙讓數分鐘之久，最後在鄧樸方堅持下，才和他握手後先行。

久未露面的前國務院總理朱鎔基滿頭銀髮，表情依然嚴肅，不苟言笑，進場退場時都有不少舊部下向他揮手致意或者握手；相鄰而坐的李鵬和李瑞環聽會相當投入，一直俯首研讀報告，基本未曾抬頭。95歲的宋平身穿灰色中山裝，一如既

往的精神矍鑠；而港人熟悉的前國家副主席曾慶紅則面帶微笑，黑髮一絲不苟，不少記者驚歎：「曾副主席一點都沒變，反而更顯年輕了。」

另外，還有多名曾擔任重要黨政軍職務的元老就坐於主席台右一方陣，包括胡啟立、曹剛川、吳儀、姜春雲、張萬年、遲浩田、田紀雲、曾培炎、唐家璇等。有「鐵娘子」美譽的前國務院副總理吳儀身著米色西服搭配同色系菱形格毛衣，一如既往的優雅風範在「陽盛陰衰」的主席台相當搶眼。

董建華列席大會

而前特首董建華，以一貫的「全神貫注、旁若無人」風格聽會，全程未與相鄰的政協副主席張梅穎、黃孟復交流。港澳辦主任王光亞、中聯辦主任彭清華也是相當認真，俯首研讀報告，基本未曾抬頭。兩人均仔細記錄。



大會今日看點

- 上午 9:00至11:30
- ★代表團分組會議討論十八大報告
 - ★內蒙古、吉林、浙江、福建、江西、河南、湖北、廣東、海南、貴州、青海、中央企業系統等至少13個代表團向記者開放
- 下午 15:00至17:30
- ★代表團分組會議：
 1. 討論十八大報告；
 2. 醞釀大會選舉辦法（草案）和推選監票人
 - ★黑龍江、廣西、重慶、陝西、甘肅、寧夏、中央金融系統等至少7個代表團向記者開放
- 下午 15:00（記者會）
- ★中共中央組織部副部長王京清介紹黨的建設工作，並回答記者提問
- 下午 20:00至21:00
- ★中央黨校常務副校長李景田，中國社會科學院黨組副書記，常務副院長王偉光接受採訪，主題為「中國共產黨的理論創新」

整理：香港文匯報記者 王添翼



WEN WEI PO
www.wenweipo.com

政府指定刊登有關法律廣告之刊物
獲特許可在全國各地發行
2012年11月 4897001360013
9 星期五 短暫陽光 早有微雨
王傑九歲廿六歲 氣溫：24-27℃ 濕度：75-90%
港字第22899 今日出紙5疊17大張 售6元

電子報

Apple iOS Android

文匯網